

A1.6 Decir tu edad

Podawanie swojego wieku

*"Cuantas más lenguas hables, más humano eres."
"Im więcej języków znasz, tym bardziej jesteś człowiekiem."*

Tomáš Garrigue Masaryk

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ✔ Situación : Preguntar la edad de alguien / Sytuacja : Pytać o czyjś wiek
- ✔ Situación : Di cuántos años tienes y cuándo es tu cumpleaños / Sytuacja : Powiedz, ile masz lat i kiedy są twoje urodziny
- ✔ Cultura : ¿Cómo se celebran los cumpleaños en España? / Kultura : Jak obchodzi się urodziny w Hiszpanii?
- ✔ Gramática : Palabras interrogativas: "cuánto" y "cuándo" / Gramatyka : Słowa pytające: "cuánto" i "cuándo"

🌐 Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/5>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6/historia-nauki>

A1.6 Vocabulario básico (14)

A1.6 Podstawowe słownictwo (14)

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>

Hiszpański

Celebrar

Tú celebras tus logros con una fiesta.

Cumplir

Vosotros cumplís con vuestras obligaciones.

El cumpleaños

¿Cuándo es el cumpleaños de tu hermana?

El regalo

El regalo es para tu cumpleaños.

Joven

Yo soy un chico joven.

La edad

¿Cuándo cumple tu hermana la edad de veinte?

La fiesta

¿Cuándo es tu fiesta de cumpleaños?

La tarta

¿Cuándo vamos a comer la tarta del cumpleaños?

Los años

Mi hijo tiene un año.

Preparar

Yo preparo el desayuno todos los días.

Tener

Ellos tienen muchas ideas.

¡Felicidades!

¡Te deseo muchas felicidades!

¡Feliz cumpleaños!

¡Feliz cumpleaños! ¿Cuántos años tienes?

¿Cuántos años tienes?

¿Cuántos años tienes tú?

Polski

Świętować

Świętujesz swoje osiągnięcia imprezą.

Ukończyć (o latach)

Wy wypełniacie swoje obowiązki.

Urodziny

Kiedy są urodziny twojej siostry?

Prezent

Prezent jest na twoje urodziny.

Młody

Jestem młodym chłopakiem.

Wiek

Kiedy twoja siostra kończy dwadzieścia lat?

Impreza

Kiedy jest twoja impreza urodzinowa?

Ciasto

Kiedy zjemy tort urodzinowy?

Lata

Mój syn ma rok.

Przygotować

Przygotowuję śniadanie codziennie.

Mieć

Oni mają wiele pomysłów.

Gratulacje!

Życzę Ci dużo szczęścia!

Wszystkiego najlepszego!

Szczęśliwych urodzin! Ile masz lat?

Ile masz lat?

Ile masz lat?

A1.6.1 Diálogo: Cómo hablar de cumpleaños

A1.6.1 Dialog: Jak rozmawiać o urodzinach

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/hablar-sobre-el-cumpleanos>

Un breve diálogo sobre cómo preguntar y responder sobre la edad y el cumpleaños.

Juan: Hola, yo soy Juan. Encantado de conocerte.

Ana: Mi nombre es Ana. Mucho gusto.

Juan: ¿Cuántos **años** tienes?

Ana: Tengo veinte años.

Juan: ¡Qué **joven** eres!

Ana: ¿Y qué **edad** tienes tú?

Juan: Yo **tengo** treinta años.

Ana: ¿Cuándo es tu **cumpleaños**?

Juan: **Cumplo** el diez de marzo.

Ana: ¡Tú también eres joven!

Krótki dialog o tym, jak pytać i odpowiadać na temat wieku i urodzin.

Juan: *Cześć, jestem Juan. Miło cię poznać.*

Ana: *Mam na imię Ana. Miło mi.*

Juan: *Ile masz **lat**?*

Ana: *Mam dwadzieścia lat.*

Juan: *Jak **młody** jesteś!*

Ana: *A ile masz **lat**?*

Juan: *Ja **mam** trzydzieści lat.*

Ana: *Kiedy są twoje **urodziny**?*

Juan: ***Mam urodziny** dziesiątego marca.*

Ana: *Ty też jesteś młody!*

A1.6.1 Cómo hablar de cumpleaños

A1.6.1 Jak rozmawiać o urodzinach

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/hablar-sobre-el-cumpleanos>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cuántos años tiene Ana?
2. ¿Cuántos años tiene Juan?
3. ¿Cuándo es el cumpleaños de Juan?
4. ¿Cuántos años tienes tú?

A1.6.1 Cómo hablar de cumpleaños

A1.6.1 Jak rozmawiać o urodzinach

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/hablar-sobre-el-cumpleanos>



Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

edad, Cumpló, años, joven, tengo

1. Yo treinta años.
2. el diez de marzo.
3. ¡Qué eres!
4. ¿Cuántos tienes?
5. ¿Y qué tienes tú?

Rozwiązania:

1. tengo 2. Cumpló 3. joven 4. años 5. edad

A1.6.1 Cómo hablar de cumpleaños

A1.6.1 Jak rozmawiać o urodzinach

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/hablar-sobre-el-cumpleanos>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Yo tengo treinta años.

... Cumpló el diez de marzo.

... ¡Qué joven eres!

... ¿Cuántos años tienes?

6 ¿Y qué edad tienes tú?

... ¿Cuándo es tu cumpleaños?

Rozwiązania:

8 '9 '5 '3 '6 '7

A1.6.2 Cuento: Celebrar un cumpleaños

A1.6.2 Opowiadanie: Świętowanie urodzin

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-cumpleanos-de-ana>

Una breve historia en español sobre una joven que celebra su cumpleaños y cuenta su edad.

Ana es una chica **joven** de veinte años.

Hoy es su **cumpleaños**.

Ana **cumple** veintiún años hoy.

Ella **celebra** su cumpleaños con sus amigos y su familia.

Sus amigos **preparan** una fiesta sorpresa.

Sus padres y sus hermanos vienen a la **fiesta**.

Todos le dicen "**¡Feliz cumpleaños!**".

Ana recibe muchos **regalos**.

Su madre **prepara** una tarta.

Todos comen la **tarta** de cumpleaños.

Krótką historią po hiszpańsku o młodej dziewczynie, która obchodzi swoje urodziny i opowiada o swoim wieku.

Ana jest **młoda** dziewczyną w wieku dwudziestu lat.

Dzisiaj są jej **urodziny**.

Ana **kończy** dziś dwadzieścia jeden lat.

Ona **świętuje** swoje urodziny z przyjaciółmi i rodziną.

Jej przyjaciele **przygotowują** niespodziankową imprezę.

Jej rodzice i rodzeństwo przychodzą na **przyjęcie**.

Wszyscy mówią jej „**Wszystkiego najlepszego!**”.

Ana otrzymuje wiele **prezentów**.

Jej matka **przygotowuje** tort.

Wszyscy jedzą **tort** urodzinowy.

A1.6.2 Celebrar un cumpleaños

A1.6.2 Świątować urodziny

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-cumpleanos-de-ana>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cuántos años tiene Ana?
2. ¿Con quién Ana celebra el cumpleaños?
3. ¿Qué preparan sus amigos?
4. ¿Quién prepara la tarta de cumpleaños?

A1.6.2 Celebrar un cumpleaños

A1.6.2 Świątować urodziny

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-cumpleanos-de-ana>



Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

joven, preparan, ¡Feliz cumpleaños!, cumple, tarta, celebra

1. Ella su cumpleaños con sus amigos y su familia.
2. Ana es una chica de veinte años.
3. Todos comen la de cumpleaños.
4. Todos le dicen ".....".
5. Ana veintiún años hoy.
6. Sus amigos una fiesta sorpresa.

Rozwiązania:

1. celebra 2. joven 3. tarta 4. ¡Feliz cumpleaños! 5. cumple 6. preparan

A1.6.3 Cultura: ¿Cómo se celebran los cumpleaños en España?

A1.6.3 Kultura: Jak obchodzi się urodziny w Hiszpanii?

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/tradiciones-de-cumpleanos-en-espana>

Tradiciones y costumbres relacionadas con la edad y los cumpleaños.

Es común celebrar el **cumpleaños** con una fiesta. Una tradición típica es cantar el "**Cumpleaños Feliz**". La persona sopla las velas de **la tarta** de cumpleaños y pide un deseo. Recibe **los regalos** de sus amigos y familia. Es una costumbre dar tirones de orejas al **cumpleañero** por cada año cumplido.

Tradycje i zwyczaje związane z wiekiem i urodzinami.

Jest zwyczaj celebrować **urodziny** przyjęciem. Typową tradycją jest śpiewanie "**Sto lat**". Osoba zdmuchuje świece na **torcie** urodzinowym i składa życzenie. Otrzymuje **prezenty** od swoich przyjaciół i rodziny. Jest zwyczajem ciągnięcie za uszy **solenizanta** za każdy ukończony rok.

A1.6.3 ¿Cómo se celebran los cumpleaños en España?

A1.6.3 Jak obchodzi się urodziny w Hiszpanii?

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/tradiciones-de-cumpleanos-en-espana>



Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué se canta para celebrar el cumpleaños?
2. ¿Cómo se llama la persona que cumple años?
3. ¿Cómo se celebra el cumpleaños en tu país?
4. ¿Te gusta celebrar tu cumpleaños con amigos o con familia?

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>

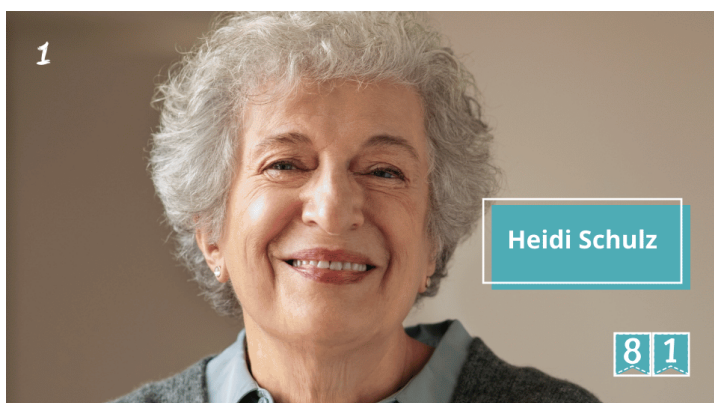


Ejercicio 1:

Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Di el nombre y la edad de cada persona en la imagen. *(Podaj imię i wiek każdej osoby na zdjęciu.)*
2. Di tu propia edad. *(Powiedz swój wiek.)*
3. Pregunta a los demás por su edad. *(Zapytaj innych o ich wiek.)*



.....

.....

.....

.....

Przykładowe zwroty:

La mujer se llama Hannah y tiene treinta y dos años.

Kobieta ma na imię Hannah i ma trzydzieści dwa lata.

La chica tiene diecisiete años.

Dziewczyna ma siedemnaście lat.

El niño tiene seis años.

Dziecko ma sześć lat.

La abuela tiene ochenta y nueve años.

Babcia ma osiemdziesiąt dziewięć lat.

Tengo treinta años.

Mam trzydzieści lat.

¿Cuántos años tienes?

Ile masz lat?

...

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>



Ejercicio 2:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. cumpleaños de | Voy a | tartas para | celebrar los | mis primos. | preparar las

.....

2. años | tienes | tú? | ¿Cuántos

.....

3. de su | boda. | Ellos celebran | el aniversario

.....

4. chico | un | soy | joven. | Yo

.....

5. mes? | cumpleaños | tenemos | este | ¿Cuántos

.....

6. son jóvenes | felices. | Las chicas | y están

.....

7. tiene | Mi | año. | hijo | un

.....

Rozwiązania:

1. Voy a preparar las tartas para celebrar los cumpleaños de mis primos. 2. ¿Cuántos años tienes tú? 3. Ellos celebran el aniversario de su boda. 4. Yo soy un chico joven. 5. ¿Cuántos cumpleaños tenemos este mes? 6. Las chicas son jóvenes y están felices. 7. Mi hijo tiene un año.

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. La fiesta

.....

2. ¡Felicidades!

.....

3. Joven

.....

4. Celebrar

.....

5. Preparar

.....

Rozwiązania:

1. Impreza 2. Gratulacje! 3. Młody 4. Świętować 5. Przygotować

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>



Ejercicio 4:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

preparamos, preparo, preparáis, preparan, celebráis, celebras, celebra, dicen

1. Ellos que van a venir.
2. Tú tus logros con una fiesta.
3. Vosotros la navidad en familia.
4. Nosotros un picnic para el sábado.
5. Ellos la fiesta de cumpleaños.
6. Él su victoria en el torneo.
7. Yo el desayuno todos los días.
8. Vosotros el informe para la reunión.

Rozwiązania:

1. dicen 2. celebras 3. celebras 4. celebráis 5. preparamos 6. preparan 7. preparo 8. preparáis

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>



Ejercicio 5:

Palabras interrogativas: "cuánto" y "cuándo"

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

Cuánto, Cuánta, Cuándo, Cuántas, Cuántos

1. ¿..... es tu cumpleaños?
2. ¿..... libros lees cada mes?
3. ¿..... llegas a casa del trabajo?
4. ¿..... es?
5. ¿..... termina tu clase de español?
6. ¿..... agua bebes?
7. ¿..... compañeras tienes en tu clase?

Rozwiązania:

1. Cuánto 2. Cuántos 3. Cuándo 4. Cuánto 5. Cuándo 6. Cuánta 7. Cuántas

A1.6.4 Gramática: Palabras interrogativas: "cuánto" y "cuándo"

A1.6.4 Gramatyka: Słowa pytające: "cuánto" i "cuándo"

Las palabras interrogativas "cuánto" y "cuándo" se usan para hacer preguntas en español.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/cuanto-cuando>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. "Cuándo" -> czas/moment
2. "Cuánto" -> ilość/miara
3. "Cuánto" odmienia się według rodzaju (cuánto, cuánta, cuántos, cuántas)

Palabras interrogativas: "cuánto" y "cuándo"

Słowa pytające: "cuánto" i "cuándo"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Pronombre

interrogativo	Uso	Ejemplos
¿Cuándo?	Tiempo o momento	¿Cuándo es tu cumpleaños? (<i>Kiedy są twoje urodziny?</i>)
¿Cuánto?	Cantidad o	¿Cuánto dinero tienes? (<i>Ile pieniędzy masz?</i>)
¿Cuánta?	medida	¿Cuánta agua bebes al día? (<i>Ile wody pijesz dziennie?</i>)
¿Cuántos?		¿Cuántos libros tienes? (<i>Jakie książki masz?</i>)
¿Cuántas?		¿Cuántas personas hay en tu familia? (<i>Ile osób jest w twojej rodzinie?</i>)

A1.6.4 Palabras interrogativas: "cuánto" y "cuándo"

A1.6.4 Słowa pytające: "cuánto" i "cuándo"

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/cuanto-cuando>

Ejercicio 1: Palabras interrogativas: "cuánto" y "cuándo"

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

Cuánto, Cuánta, Cuándo, Cuántas, Cuántos

1. ¿..... es tu cumpleaños?
2. ¿..... libros lees cada mes?
3. ¿..... llegas a casa del trabajo?
4. ¿..... es?
5. ¿..... termina tu clase de español?
6. ¿..... agua bebes?
7. ¿..... compañeras tienes en tu clase?

Rozwiązania:

1. Cuándo 2. Cuántos 3. Cuándo 4. Cuánta 5. Cuánto 6. Cuánta 7. Cuántas

A1.6.4 Palabras interrogativas: "cuánto" y "cuándo"

A1.6.4 Słowa pytające: "cuánto" i "cuándo"

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/cuanto-cuando>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Cuánto

.....

2. Cuánta

.....

3. Cuándo

.....

4. Cuántos

.....

Rozwiązania:

1. Ile to kosztuje? 2. Ile 3. Kiedy 4. Ile

A1.6 Tablas de conjugación verbal

A1.6 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>

Celebrar *świętować* Presente

Decir *mówić* Presente

Hiszpański	Polski	Hiszpański	Polski
yo celebro	ja świętuję	yo digo	ja mówię
tú celebras	ty świętujesz	tú dices	ty mówisz
él/ella celebra	on/ona świętuje	él/ella dice	on/ona mówi
nosotros/nosotras celebramos	my świętujemy	nosotros/nosotras decimos	my mówimy
vosotros/vosotras celebráis	wy świętujecie	vosotros/vosotras decís	wy mówicie
ellos/ellas celebran	oni/one świętują	ellos/ellas dicen	oni mówią

Preparar *przygotować* **Presente**

Hiszpański

Polski

yo preparo

ja przygotowuję

tú preparas

Ty przygotowujesz

él/ella prepara

on/ona

przygotowuje

nosotros/nosotras

my

preparamos

przygotowujemy

vosotros/vosotras preparáis

wy przygotowujecie

ellos/ellas preparan

oni przygotowują

A1.6 Ejercicio de conjugación verbal

A1.6 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

preparan, preparamos, celebráis, decís, preparáis, preparo, dicen, celebra, celebras, celebro

1. Ellos que van a venir.
2. Tú tus logros con una fiesta.
3. Vosotros la navidad en familia.
4. Nosotros un picnic para el sábado.
5. Ellos la fiesta de cumpleaños.
6. Él su victoria en el torneo.
7. Yo el desayuno todos los días.
8. Vosotros el informe para la reunión.
9. Yo mi cumpleaños hoy.
10. Vosotros muchas cosas.

Rozwiązania:

1. dicen 2. celebras 3. celebráis 4. preparamos 5. preparamos 6. celebran 7. celebra 8. preparáis 9. celebro 10. decís

